

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT
Nederlandse Afdeling

Zitting van 13 januari 1970

Aanwezig : de Heer [REDACTED] Ondervoorzitter-Voorzitter
de Heren [REDACTED], [REDACTED] en [REDACTED] vaste leden
de Heer [REDACTED], Voorzitter van V.C.T. woont de vergadering bij
de Heer [REDACTED] Inspecteur-Generaal/Secretaris
de Heer [REDACTED] Adviseur

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek dd. 20 juli 1969 waarbij klacht wordt ingediend tegen het feit dat de oproep voor de buitengewone algemene vergadering van de N.V. "ANTWERP ASSURANCE" in het Frans en in het Nederlands verscheen in het Belgisch Staatsblad van 9 juli 1969;

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S,W,T.);

Overwegende dat de maatschappelijke zetel en de exploitatiezetel van de vennootschap op die datum uitsluitend gelegen waren te Antwerpen, Italiëlei 84-86;

Overwegende dat kwestieuze oproepingen beheerst worden door artikel 73 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen; dat op de publikatie van die oproepingen artikel 52 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik der talen van toepassing is;

dat, daar de exploitatiezetel van voornoemd bedrijf in het Nederlandse taalgebied is gevestigd, de publikatie in het Nederlands diende te geschieden;

Overwegende dat krachtens artikel 59 van de S.W.T. de handelingen of bescheiden die naar de vorm in strijd met de bepalingen van artikel 52 werden opgesteld op aanmaningen van de bevoegde dienst, overheid of rechtsinstantie door de betrokken private bedrijven vervangen moeten worden door bescheiden of handelingen die naar de vorm regelmatig zijn; dat die vervanging uitwerking heeft op de datum van het vervangen bescheid;

Om die redenen besluit eenparig volgend advies uit te brengen :

Artikel 1. - Het verzoek van 20 juli 1969 is ontvankelijk en gegrond. De kwestieuze oproeping in het Belgisch Staatsblad moest uitsluitend in het Nederlands zijn gesteld.

Artikel 2. - De betrokken vennootschap wordt aangemaand binnen een maand na de betekening van deze beslissing de naar de vorm met de wet strijdige akte door een naar de vorm regelmatige akte te vervangen.

Artikel 3. - Afschrift van dit advies zal gezonden worden aan verzoeker alsmede aan het betrokken bedrijf en aan het Belgisch Staatsblad.

Gedaan te Brussel, 13 januari 1970.

De Secretaris

[Redacted signature]

De Voorzitter

[Redacted signature]

